

# Porównanie tłumaczeń II Kronik 20:18

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                              |
|----------|-------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Wtedy Jehoszafat pochylił się twarzą do ziemi,* a wszyscy Judejczycy i mieszkańcy Jerozolimy padli przed JAHWE, kłaniając się JAHWE. <sup>1)</sup> |

<sup>1)</sup> twarzą do ziemi, אָפּײַם אַרְצָה , idiom: nosem do ziemi.